



Lucile Salter Packard STANFORD UNIVERSITY
Children's Hospital MEDICAL CENTER



Terence D. Sanger, MD PhD

Tel 650-736-2154, Fax 650-725-7459

sanger@stanford.edu

DEPARTMENT OF NEUROLOGY
AND NEUROLOGICAL SCIENCES

300 Pasteur Dr, Rm A347
Stanford, CA 9430-5235

8 de junio de 2009

Estimados Padres:

Este verano dejaré Stanford para irme al Hospital de Niños de Los Angeles (*Children's Hospital of Los Angeles*, CHLA) y al departamento de Ingeniería Biomédica de la Universidad del Sur de California (*University of Southern California*, USC), en Los Angeles. A partir de agosto de 2009, cerraré mi clínica en Stanford y abriré una nueva clínica de Trastornos del Movimiento en el Hospital de Niños de Los Angeles (CHLA). Aunque espero proveerles con atención neurológica completa a los niños de Los Angeles, realmente voy a extrañar al gran grupo de pacientes y familias que he atendido aquí en Stanford.

Si su niño tiene una cita programada en mi clínica de Lucile Packard después del 19 de junio de 2009, el personal de la clínica se la cancelará. Por favor, discúlpenme por cualquier inconveniente que esto les pueda causar.

Para que su niño pueda seguir recibiendo atención neurológica continua, por favor consideren las siguientes opciones:

Opción 1

Dejen a su niño bajo mi atención continua en CHLA. Si ésta es la opción que escogen, el pediatra de su niño debe enviar por fax a CHLA una hoja de derivación para pacientes nuevos. Aunque su niño y yo tengamos una relación establecida, sería un paciente nuevo para CHLA. Para agilizar el proceso de la derivación, por favor sigan las siguientes instrucciones:

1. Llenen un formulario de divulgación de información de LPCH (*Release of Information*) y envíenlo por fax a los Archivos Médicos (*Medical Records*) de LPCH al (650) 497-8812. Este formulario es para asegurar que se trasladen los expedientes de su niño a CHLA.
2. Pídanle al pediatra de su niño que llene y envíe por fax la solicitud adjunta para una consulta (*Request for Consultation*) a CHLA al (323) 361-1109.
3. Ustedes o su pediatra tendrán que obtener la autorización financiera para el tratamiento; la información al respecto aparece en la hoja adjunta de CHLA. Si tienen preguntas sobre la autorización, llamen a María Lemus al (323) 361-3421.
4. Después de que se haya enviado por fax la solicitud para la consulta y se haya obtenido la autorización, llamen a CHLA al (323) 361-2471 para programar una cita conmigo. Cerciórense de decirle al personal de la clínica que la cita es en la "clínica de Trastornos del Movimiento del Dr. Sanger".
5. Si la cita que programan para su niño es en la clínica de Botox, cerciórense de decirle al personal que quieren programar la cita el día en que se administra Botox y especifiquen

si es para que le pongan una inyección a su niño, o si es para el seguimiento de un mes después.

Favor de tener en cuenta que mis clínicas en CHLA se llevarán a cabo los miércoles. La clínica de Botox tendrá lugar el tercer o cuarto miércoles de cada mes.

Opción 2

Transfieran a su niño con otro neurólogo de LPCH. Favor de tener en cuenta que LPCH ya no cuenta con un especialista en trastornos del movimiento. Si ésta es la opción que escogen, por favor sigan las siguientes instrucciones:

1. Llamen al (650) 724-4270 y soliciten la transferencia de médico.
2. *Para los pacientes que reciben Botox:* el departamento de Cirugía Ortopédica de LPCH ofrece este tratamiento. Llamen al (650) 497-8201 opción 4 para una cita de evaluación ortopédica para que su niño continúe el tratamiento con Botox sin interrupción. Favor de tener en cuenta que el departamento de Neurología de LPCH ya no les ofrecerá Botox a sus pacientes de neurología.

Opción 3

Transfieran a su niño con un neurólogo de otra clínica. En el área de la Bahía y en el norte de California hay varios neurólogos especialistas en niños que trabajan en otros hospitales pediátricos grandes así como en prácticas privadas. Estas instituciones incluyen a la Universidad de California en San Francisco (UCSF), el Hospital de Niños en Oakland (*Oakland Children's Hospital*), el Hospital de Niños de la Universidad de California en Davis (*UC Davis Children's Hospital*), y el Hospital de Niños del Centro de California (*Children's Hospital of Central California*). Muchos neurólogos ofrecen inyecciones de Botox, incluyendo a Mark Koukkari, San Jose, en el (408) 271-5271, Elaine Pico, Oakland, en el (510) 601-7426, y Steve Ehrreich, Hospital de Niños en Madera (*Children's Hospital in Madera*), en el (559) 353-6215.

Opción 4

Transfieran a su niño con un especialista en trastornos del movimiento para adultos. Favor de tener en cuenta: *para los pacientes de 19 años o mayores, ésta es la única opción.* En el área de la Bahía hay muchos proveedores de atención médica para adultos con trastornos del movimiento, incluyendo el Hospital de la Universidad de Stanford (*Stanford University Hospital*, SUH) y el hospital de la Universidad de California en San Francisco (UCSF). Para derivar a su niño a la práctica de trastornos del movimiento del Hospital de la Universidad de Stanford, por favor sigan las siguientes indicaciones:

1. Pídanle al médico de su niño que envíe por fax una solicitud de consulta para un paciente nuevo al (650) 723-6002. Cerciórense de que la solicitud incluya el expediente médico de su niño en LPCH (los expedientes NO se transfieren automáticamente de LPCH a SUH) así como una copia de la tarjeta del seguro médico de su niño.
2. Si tienen más preguntas, comuníquense con el coordinador de pacientes nuevos de SUH llamando al (650) 725-5792.

Para derivar a su niño a la práctica de trastornos del movimiento para adultos de UCSF, por favor sigan las siguientes indicaciones:

1. Pídanle al médico de su niño que envíe por fax una solicitud de consulta para un paciente nuevo al (415) 353-2898. Cerciórense de que la solicitud incluye el expediente médico de su niño en LPCH así como una copia de la tarjeta de seguro médico de su niño.
2. Si tienen más preguntas, por favor llamen al departamento de Neurología para adultos de UCSF al (415) 353-2273.

Les sugiero que discutan estas opciones con su pediatra para que decidan cuál es la más apropiada para continuar la atención médica de su niño sin interrupción.

Realmente espero que su niño pueda continuar bajo mi atención médica en CHLA. Pero para aquellas familias a las que no les sea posible viajar a CHLA, las voy a extrañar y les envío mis más cordiales deseos para que gocen de buena salud y logren todas sus metas.

Ustedes y sus médicos siempre podrán comunicarse conmigo en CHLA llamando al (323) 361-2471, o por correo electrónico a terry@sangerlab.net.

Gracias nuevamente por la oportunidad de colaborar con ustedes y su niño.

Atentamente,

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Terry Sanger', followed by a horizontal line.

Terry Sanger, MD, PhD
Profesor Asociado de Neurología y Ciencias Neurológicas
Universidad de Stanford

PD: Desafortunadamente, Sara no podrá venir a Los Angeles conmigo. Por lo tanto, ni estará asociada con mi práctica en CHLA ni continuará trabajando en el departamento de Neurología Pediátrica de LPCH. Todos la vamos a extrañar muchísimo.